

Estimados padres o tutores,

¡Bienvenidos a Duisburgo! En Alemania todos los niños entre 6 y 18 años tienen la obligación de ir a la escuela.

Este documento contiene toda la información que necesita saber sobre la escolaridad de su hijo o hija.

1. Tiene que registrarse en Duisburgo en el Servicio Público de Ciudadanos (Bürger-Service) o en la Oficina de Extranjeros (Ausländerbehörde).
2. Después del registro debe visitar el Centro Municipal de Integración de Duisburgo (Kommunales Integrationszentrum). No hace falta pedir una cita. Usted recibirá una carta para saber la fecha en la que tiene que acudir.
3. Cuando acuda a esta cita, lleve consigo su pasaporte. Por favor lleve también las notas y los certificados de su hijo o su hija, en caso de tenerlos.
4. El Centro Municipal de Integración de Duisburgo (Kommunales Integrationszentrum) le envía toda la información importante sobre su hijo o su hija al Departamento de Educación del Ayuntamiento de Duisburgo (Schulamt für die Stadt Duisburg).
5. El paso siguiente es una cita en la Delegación de Sanidad (Gesundheitsamt). Es muy importante que cada niño sea examinado por el personal médico antes de ir a la escuela.
6. Después del examen médico, el Departamento de Educación del Ayuntamiento de Duisburgo (Schulamt für die Stadt Duisburg) le enviará una carta que contiene información sobre la escuela concreta a la que acudirá su hijo.
7. La carta también contiene una cita para el registro en dicha escuela. Usted debe ir a la escuela el día marcado en la carta para inscribir a su hijo.
8. Si cambia de domicilio en Duisburgo o se muda a otra ciudad, por favor avise al Servicio Público de Ciudadanos (Bürger-Service) o a la Oficina de Extranjeros (Ausländerbehörde).